

## ΑΝΟΙΚΤΗ ΕΠΙΣΤΟΛΗ

**προς τους εκδότες εφημερίδων στα κράτη μέλη και στις υποψήφιες για ένταξη χώρες**

Στα πενήντα χρόνια που έχουν περάσει από τη δημιουργία της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, η Ευρώπη έχει πραγματοποιήσει τεράστια βήματα. Η Ευρωπαϊκή Ένωση βρίσκεται τη στιγμή αυτή στα πρόθυρα ενός ευπρόσδεκτου νέου κύματος προσχωρήσεων. Η ιστορία της είναι μια ιστορία επιτυχιών, αλλά τη στιγμή αυτή βρισκόμαστε αντιμέτωποι με μια διπλή πρόκληση. Αφενός, τα θεσμικά όργανα της Ένωσης θα πρέπει να πλησιάσουν περισσότερο τους πολίτες, με μεγαλύτερο δημοκρατικό έλεγχο, περισσότερη διαφάνεια και αυξημένη αποτελεσματικότητα. Και αφετέρου, η Ένωση χρειάζεται να καθορίσει τον ρόλο της σε έναν ταχέως μεταβαλλόμενο κόσμο.

Προκειμένου να εξεταστούν τα ζητήματα αυτά και να αναζητηθούν κατάλληλες λύσεις, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο συγκάλεσε τον Δεκέμβριο του 2001 μια Συνέλευση η οποία άρχισε τις εργασίες της στις 28 Φεβρουαρίου στις Βρυξέλλες. Η διεξαγωγή των εργασιών της Συνέλευσης αυτής είναι δημόσια και για τον σκοπό αυτό έχουμε δημιουργήσει μια ειδική ιστοσελίδα (<http://european-convention.eu.int/>) μέσω της οποίας οι αναγνώστες σας θα μπορούν να παρακολουθούν τις συζητήσεις μας και να διαβάσουν τις εισηγήσεις μας.

Όμως, η διαδικασία αυτή θα πρέπει να είναι αμφίδρομη : θέλουμε να μπορούμε κι εμείς να ακούμε τις δικές τους απόψεις. Τη Συνέλευση την ενδιαφέρει να μάθει πώς βλέπουν οι λαοί της Ευρώπης την Ένωσή τους και ποιες προσδοκίες έχουν από αυτήν. Για να επιτύχουμε τα καλύτερα δυνατά αποτελέσματα, θα πρέπει να διαθέτουμε ένα όσο το δυνατόν ευρύτερο φάσμα απόψεων. Θα διοργανώσουμε δημόσιες ακροάσεις, οι λεπτομέρειες των οποίων θα δημοσιεύονται στην ιστοσελίδα μας. Επίσης, δημιουργήσαμε ένα «Φόρουμ» για να δοθεί η δυνατότητα στους εκπροσώπους της κοινωνίας των πολιτών και στους ενδιαφερόμενους ιδιώτες να συμμετάσχουν στον διάλογο. Το Φόρουμ έχει δική του ιστοσελίδα ([http://europa.eu.int/futurum/forum\\_convention/](http://europa.eu.int/futurum/forum_convention/)) αφιερωμένη ειδικά στη δημοσίευση γραπτών εισηγήσεων. Οι αναγνώστες σας θα είναι πάντα ευπρόσδεκτοι σε αυτήν.

Για να τους βοηθήσετε, και για να βοηθήσετε κι εμάς, θα σας παρακαλούσαμε να δημοσιεύσετε την παρούσα επιστολή. Θα σας παρακαλούσαμε επίσης να καλέσετε τους αναγνώστες σας να συμβάλουν μέσα από τις σελίδες σας στον δημόσιο διάλογο για το μέλλον της Ευρώπης. Θα παρακολουθήσουμε με μεγάλο ενδιαφέρον τις απόψεις τους.

Valéry Giscard d'Estaing  
Πρόεδρος της Ευρωπαϊκής Συνέλευσης

Giuliano Amato  
Αντιπρόεδρος της Ευρωπαϊκής Συνέλευσης

Jean-Luc Dehaene  
Αντιπρόεδρος της Ευρωπαϊκής Συνέλευσης